

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 63 (1985)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Inhalt / Sommaire / Sommario

	Lieber Leser	208
	Cher lecteur	208
Delaloye B.	Bedeutung der Kommunikations- und Informationstechnologie	209
	Signification des technologies de communication et d'information	209
Trachsel R.	Zielsetzungen, Absichten und Konzepte	215
	Objectifs, intentions et conceptions	215
	Obiettivi, propositi e concetti	222
Wuhrmann K. E.	Die Fernmeldenetze der PTT-Betriebe auf dem Weg ins Jahr 2000	226
	Les réseaux de télécommunication de l'Entreprise des PTT à la conquête de l'an 2000	226
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	243
	News Items	244

Jahrgang 63 Bern VI. 1985
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel
Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoria-
strasse 21, 3030 Bern, ☎ 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces /
Stampa e servizio pubblicitario:
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-
preis: 1 Jahr Fr. 60.—. Bestellungen nur
durch die Post./Paraît mensuellement.
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 60.—.
On ne s'abonne que par la poste. / Esce
mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1
anno fr. 60.—. Si accettano solo abbo-
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-
ren aus den «Technischen Mitteilungen
PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,
ist untersagt. / Les communications
doivent être adressées à la rédaction.
La reproduction d'articles est subordon-
née à l'autorisation écrite de la rédac-
tion. Toute photocopie du «Bulletin
technique PTT» est interdite, sauf s'il
s'agit d'exemplaires isolés. / Le com-
unicazioni devono essere indirizzate alla
redazione. La riproduzione d'articoli è
autorizzata solo con il consenso scritto
della redazione. È vietato fare fotocopie
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se
si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1985

Titelbild: Über eine genormte Schnittstelle beim Teilnehmer werden später ein-
mal die verschiedensten Endgeräte angeschlossen werden können.
Darüber und über manche andere Neuerung der «Telekommunikation
2000» orientieren die drei Beiträge dieser Nummer

Couverture: A l'avenir, les terminaux les plus divers pourront être raccordés chez
l'abonné grâce à une interface normalisée. Cette nouvelle facilité ainsi
que de nombreuses autres qui caractériseront les «télécommunications
de l'an 2000» font l'objet des trois articles du présent numéro

In copertina: In futuro, attraverso una cosiddetta interfaccia normalizzata presso
l'abbonato, potranno essere allacciati apparecchi terminali dei generi
più diversi. Questa e tante altre innovazioni sono gli argomenti dei tre
articoli relativi alle «Telecomunicazioni 2000» del presente fascicolo